District of: Quebec

Division No. 06 - Hull Gatineau

Court No.

Estate No. 33-3283546

FORM 01.1

General Sender Identification for: Copies of all Prescribed Forms Sent to Creditor(s) Electronically

In the Matter of the Bankruptcy of 9516-5270 Québec Inc. having operated under the name "Restaurant SPS" of the city of Gatineau in the Province of Quebec

Dated at the Ville of Gatineau in the Province of Quebec, this 10th day of October 2025.

Responsible Individual (Sender): Pascal Gagnon

(Trustee)

Corporate Name: Ginsberg, Gingras & Associates Inc.

Address: 102-160, boul. de l'Hôpital

Gatineau QC J8T 8J1

Telephone: (888) 546-6767

Fax: (877) 378-4804

E-mail: reclamations@gga.support

NOTICE

Please be advised that the above-noted individual is required to retain the signed original of the document as part of the official records of this proceeding.

District of: Quebec

Division No. 06 - Hull Gatineau

Court No.

Estate No. 33-3283546

FORM 68 Notice of Bankruptcy, First Meeting of Creditors (Subsection 102(1) of the Act) x Original Amended

In the Matter of the Bankruptcy of 9516-5270 Québec Inc. having operated under the name "Restaurant SPS" of the city of Gatineau in the Province of Quebec

Take notice that:

- 1. 9516-5270 Québec Inc. filed (or was deemed to have filed) an assignment (or a bankruptcy order was made against 9516-5270 Québec Inc.) on the 9th day of October 2025 and the undersigned, Ginsberg, Gingras & Associates Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver (or the Court); subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
- 2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on the 30th day of October 2025 at 11:00 AM at By teleconference: 647-360-4694, code 101 818 965.
- 3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must file with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
- 4. Enclosed with this notice are a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
- 5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at the Ville of Gatineau in the Province of Quebec, this 10th day of October 2025.

Ginsberg, Gingras & Associates Inc. - Licensed Insolvency Trustee

| District of: Division No. Court No. Estate No. | Quebec 06 - Hull Gatinea | ıu | | | X Origina | al Amended |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Estate No. | | | | Form 78 | | |
| | | (Sub | | ment of Affairs (Corporate Bankruptcy) raph 158(d) of the Act / subsections 50(2) |) and 62(1) of the Act) | |
| To the bankrupt: | | | | In the Matter of the Bankruptcy of 9516-5270 Québec Inc. perated under the name "Restaurant SPS of the city of Gatineau in the Province of Quebec | Di l | |
| You are require | and the applicable | | | ble attachments showing the state of your of Affairs and must be verified by oath | | |
| Give reasons for the ban | krupt's/debtor's financia | al difficulty (Select all | that apply and provide details | s): | | |
| x Negative market cond Lack of Working Capi Overhead Increasing; | ditions; ital/Funding; | Foreign Exchange F | | Economic Downturn; Legislated or Regulatory Restrictions; Unsuccessful Marketing Initiatives; | Poor Financial Performance; Natural Disaster; Personal Issues; | Legal Matters (Provide details); Increased Cost of Doing Business; Poor Management; |
| Faulty Accounting; | · | Tax Liabilities; | , | x Labour; | Other (Please specify). | ☐ |
| Provide relevant details: | L | | | | | |
| [Increased Cost of Do [Personal Issues] Hea | ing Business] High coallth problem of sole sha | | | | | |
| (totals from | ASSE the list of assets as stated | | pt/debtor) | | LIABIL (totals from the list of liabilities as state | |
| 1. Cash on hand | | | 0,00 | 1. Se | ecured creditors | 0,00 |
| Deposits in financial in | stitutions | | 0,00 | | referred creditors, securities, and priorities | 0,00 |
| Accounts receivable as | nd other receivables | | | | | <u></u> |
| Total amount | | 0,00 | | 3. U | nsecured creditors | 102 008,30 |
| Estimated realizab | le value | 0.00 | 0.00 | | ontingent, trust claims or other liabilities est | timated to 0,00 |
| 4. Inventory | | | 0,00 | ре р | rovable for | |
| 5. Trade fixtures, etc. | | | 0,00 | Tot | tal liabilities | 102 008,30 |
| 6. Livestock | | | 0,00 | | | |
| 7. Machinery and equipm | nent | | 0,00 | Sui | rplus | 102,008.30 |
| 8. Real property or immo | vables | | 0,00 | | | |
| 9. Furniture | | | 0,00 | | | |
| 10. Intangible assets (inte | | ences, | 0.00 | | | |
| 11. Vehicles | | | 0,00 | | | |
| 12. Securities (shares, bo | onds, debentures, etc.) | | 0,00 | | | |
| 13. Other property | | | 0,00 | | | |
| Total of lines 1 to 13 | | _ | 0.00 | | | |
| If bankrupt is a corporation | on, add: | | | | | |
| Amount of subscribed | capital | 0,00 | | | | |
| Amount paid on capita | | 0,00 | | | | |
| Balance subscribed an | nd unnaid | 0,00 | | | | |
| Estimated to produce | iu uripaiu | 0,00 | 0,00 | | | |
| | | | 0,00 | | | |
| Total assets | | | 0.00 | | | |

Form 78 (2023-12)

Deficiency

Total value of assets located outside

Canada included in lines 1 to 13

-102,008.30

0.00

List of Assets

Arrange by Nature of asset and number consecutively

| No. | Nature of asset ¹ | Address/Location | Asset located outside Canada | Details | Percentage of bankrupt's/debtor' s interest | Total value of the bankrupt's/debt or's interest | Estimated realizable value | Equity or Surplus | Placeholder (values on this line are for notification |
|-----|------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------|
| 101 | Deposits in financial institutions | 3671, Strandherd Dr., Nepean, ON, K2J 4G8 | | Cash on Hand - Account at Bank - 2831 5273610 - Account at TD Canada Trust | 100.00 | 1.00 | 0.00 | 1.00 | |
| | | | | | Total | 1.00 | 0.00 | | |

1 Choose one option for each item: Cash on hand; Deposits in financial institutions; Accounts receivable and other receivables; Inventory; Trade fixtures, etc.; Livestock; Machinery and equipment; Residential rental property; Commercial building; Industrial building; Land; Immovable industrial equipment; Other real property; Furniture; Intangible assets (intellectual properties, licences, cryptocurrencies, digital tokens, etc.); Vehicles; Securities (shares, bonds, debentures, etc.); Bills of exchange, promissory note, etc.; Tax refunds; Other personal property.

 Fouad Tfaili
 09-Oct-2025

Date

Form 78 (2023-12)

List of Liabilities

| No. | Name of | Address | Nature of | Details | Date | | | Amount of Claim | | | Asset | Ground for | Estimated | Place- |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------|--------------------|-----------|---------|--------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------|
| | creditor or claimant | | liability ² | | given/ incurred | Unsecured | Secured | Preferred/P riorities | Contingent, trust claims or other liabilities | Total amount of claim | securing the liability | the right to a priority ³ | | holder (values on this line are for notifica |
| | | | | | | | | | | | | | | -tion only) |
| 1 | 2M7 Financial Solutions | 5555 Keele St North York ON L4K 2Y7 | Other | | | 11,666.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 11,666.00 | | | 0.00 | |
| 2 | À la Dérive brasserie Artisanale | 920, Unité 101, boul. Saint-Jose ph Gatineau QC J8Z | Other | | | 1,036.08 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 1,036.08 | | | 0.00 | |
| 3 | Agence du revenu du Québec Attn: Direction régionale du recouvreme nt | 1S8 Service des dossiers de faillites 1265 boul Charest O 9e étage C65-9K Québec QC G1N | Corporate taxes | | | 1.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 1.00 | | | 0.00 | |
| 4 | ARC - Taxe - Québec | 4V5 Shawiniga n-Sud National Verification and Collection Centre 4695 Shawiniga n-Sud Blvd Shawiniga n-Sud QC | Corporate taxes | | | 1.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 1.00 | | | 0.00 | |
| 5 | Bell Canada F-88 - Business Attn: Insolvency | G9P 5H9 1 Carrefour Alexandre- Graham-B ell, Aile E3 Verdun QC H3E 3B3 | Other | | | 1,264.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 1,264.00 | | | 0.00 | |
| 6 | Department BYLD Barristers | 141 Adelaide Street West, Suite 400 Toronto ON M5H 3L5 | Other | | | 1.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 1.00 | | | 0.00 | |
| 7 | Camille Produce | 2750, Sheffield Road, Unit 110 Ottawa ON K1B 3V9 | Other | | | 476.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 476.00 | | | 0.00 | |

Fouad Tfaili

09-Oct-2025

Date

List of Liabilities

| No | Name of | Address | Nature of | Details | Date | | | Amount of Claim | <u> </u> | | Asset | Ground for | Estimated | Place- |
|----|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------|--------------------|-----------|---------|--------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| | creditor or claimant | | liability ² | | given/ incurred | Unsecured | Secured | Preferred/P riorities | Contingent, trust claims or other liabilities | Total amount of claim | securing the liability | the right to a priority ³ | surplus or (deficit) from security | holder (values on this line are for notifica -tion |
| | | | | | | | | | | | | | | only) |
| 8 | CNESST du Québec (formerly CSST) | CP 1200 Succursale Terminus 450-530 boulevard de l'Atrium Québec QC G1K 7E2 | Other | | | 1.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 1.00 | | | 0.00 | |
| 9 | Contrôle parasitaire de l'Outaouais | 306, boul. Maloney Est Gatineau QC J8P 1C8 | Other | | | 407.82 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 407.82 | | | 0.00 | |
| 10 | Econolease Financial Services Inc. | 213-90C Centurian Drive Markham ON L3R 8C5 | Other | | | 1.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 1.00 | | | 0.00 | |
| 11 | Flanagan Foodservic e Inc. Attn: Bonnie | 100 Sasaga Drive Kitchener ON N2C | Other | | | 4,877.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 4,877.00 | | | 0.00 | |
| 12 | Berndt Gaetan & Fils | 2G7 73, rue Bombardie r Gatineau QC J8R 0G4 | Other | | | 3,700.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 3,700.00 | | | 0.00 | |
| 13 | Gazifère Inc Attn: Service Crédit | 706 boulevard Gréber Gatineau QC J8V | Other | | | 11,932.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 11,932.00 | | | 0.00 | |
| 14 | House of Ensemble | 3P8 283, Dalhousie Street Ottawa ON K1N 7E5 | Other | | | 1,000.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 1,000.00 | | | 0.00 | |
| 15 | Hydro-Qué bec Attn: Service de Recouvrem | PO Box 99508, Branch D Montréal QC H3C | Other | | | 12,286.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 12,286.00 | | | 0.00 | |
| 16 | ent Opentable | OB3 One Montgomer y Street, Ste. 500 San Francisco CA 94104 | Other | | | 1,269.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 1,269.00 | | | 0.00 | |

Fouad Tfaili

09-Oct-2025 Date

List of Liabilities

| No. | Name of | Address | Nature of | Details | Date | | | Amount of Claim | 1 | | Asset | Ground for | Estimated | Place- |
|-----|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------|--------------------|------------|---------|--------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| | creditor or claimant | | liability ² | | given/ incurred | Unsecured | Secured | Preferred/P riorities | Contingent, trust claims or other liabilities | Total amount of claim | securing the liability | the right to a priority ³ | surplus or (deficit) from security | holder (values on this line are |
| | 394, Bc | y Khalife | laloney Ou P 6W2 | uest, suite | 101 | 2,500.00 | | | | | | | | for notifica -tion only) |
| 17 | Rio Can | 1309, Carling Avenue Ottawa ON K1Z 7L3 | Other | | | 35,237.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 35,237.00 | | | 0.0 | |
| 18 | Squirrel Cloud Pos | 8536 Baxter Place Burnaby BC V5A 4T8 | Other | | | 1.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 1.00 | | | 0.0 | |
| 19 | Sugar Law Group | 4211, Yonge Street, Suite 402 Toronto ON M2P | Other | | | 1.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 1.00 | | | 0.0 | |
| 20 | SylverChef | Ploor 3, 948, Homer Street Vancouver BC V6B | Other | | | 6,414.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 6,414.00 | | | 0.0 | |
| 21 | Sysco Food Services of Central Ontario Attn: Angi Rowe | 2W7 65 Elmdale Rd PO Box 6000 Peterborou gh ON K9J | Other | | | 7,310.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 7,310.00 | | | 0.0 | |
| 22 | TD Canada Trust C/O FCT Default Solutions | 7B1 PO Box 2514, Station B London ON N6A | Bank Loans except real property mortgage | | | 400.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 400.00 | | | 0.0 | |
| 23 | Waste Connection s of Canada Inc. | 4G9 1152, Kenaston St Ottawa ON K1B 3P5 | Other | | | 2,726.40 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 2,726.40 | | | 0.0 | |
| | 1 | | 1 | 1 | Total | 102,008.30 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 102,008.30 | | 1 | ' | , |

²Choose one option for each item: Accounts payable; Owed rent; Owed wages; Severance pay; Corporate taxes; Sales taxes; Employee source deductions; Litigation/legal costs and awards; Subordinated debenture; Bills of exchange; Promissory notes; Lien notes; Mortgages or hypothec on real or immovable property; Chattel mortgages or movable hypothec; General Security Agreement; Intercompany loans; Bank loans (except real property mortgage); Finance company loans; Shareholder loans; Shares and subscribed capital; Other claim or liability.

Duad Tfaili 09-Oct-2025

³ Choose one option for each item with a preferred or priority amount: Unpaid supplier; Farmer, fisherman or aquaculturist; Owed wages; Unpaid amount regarding pension plan; Municipal taxes; Rent; Customer of a bankrupt securities firm; Deemed trust in favour of the Crown; Priming charges and interim financing; Environmental liabilities; Other.

I, Fouad Tfaili, of the City of Ottawa in the Province of Ontario, do swear (or solemnly declare) that this statement and the attached lists are, to the best of my knowledge, a full, true and complete statement of the affairs of the Corporation on the 9th day of October 2025 and fully disclose all property of every description that is in my possession or that may devolve on me in accordance with the Act.

SWORN (or SOLEMNLY DECLARED) remotely by Fouad Tfaili stated as being located in the Ville of Ottawa in the Province of Quebec before me at the Ville of Gatineau in the Province of Quebec, on this 9th day of October 2025 in accordance with provincial Regulation on Administering Oath or Declaration Remotely.

Fouad Tfaili

Pascal Gagnon, Commissioner of Oaths

For the Province of Quebec Expires August 4, 2027

PASCAL GAGNON
Commissaire à l'assermentation
pour tous les districts judiciaires
du Québec et l'exténeur du Québec.
Numéro 140 324

Phone: (800) 567-1905 Fax: (877) 378-4804

E-mail: claims@gga.support

District of: Quebec

Division No. 06 - Hull Gatineau

Court No.

Estate No. 33-3283546

FORM 31

Proof of Claim

(Sections 50.1, 81.5, 81.6, subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2), 128(1), and paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

> In the Matter of the Bankruptcy of 9516-5270 Québec Inc. having operated under the name "Restaurant SPS" of the city of Gatineau in the Province of Quebec

The creditor's preference is to receive all notices and correspondence regarding this claim at the following address and/or facsimile number and/or email address (a mailing address must be provided in all cases): Address: Facsimile: Email: Contact person name or position: Telephone number for contact person: In the matter of the bankruptcy of 9516-5270 Québec Inc. of the city of Gatineau in the Province of Quebec and the claim of _____, creditor. ______ (name of creditor or representative of the creditor), of ______ (city and province), do hereby certify: 1. That I am a creditor of the above named debtor (or that I am ______ (state position or title) of _____, (name of creditor or representative of the creditor) and that I am authorized to represent and (if the creditor is a corporation) that I have authority to bind the creditor of the above-named debtor). 2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to below. 3. That the debtor was, at the date of bankruptcy, namely the 9th day of October 2025, and still is, indebted to the creditor in the sum of , as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. Any debt payable in a currency other than Canadian currency was converted to Canadian currency as of the date of bankruptcy. (The attached statement of account or affidavit must specify the supporting documents or other evidence in support of the claim) 4. That, to the best of my knowledge, this debt has never been (or this debt has been or part of this debt has been) statute-barred as determined under the relevant legislation. 5. That payment for this debt by the debtor to the creditor has been due (or has been in default) since the ____ day of ___ __, and that the last payment, if any, on this debt by the debtor to the creditor was made on the _____ day of ______ and/or that the last acknowledgement, if any, of liability for this debt by the debtor to the creditor was made on the ____ day of (Give full particulars of the claim, including its history, any acknowledgement or legal action) 6. (Check and complete appropriate category) A. Unsecured claim of \$___ (Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act) That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and: (Check appropriate description) ____, I do not claim a right to a priority. Regarding the amount of \$____ Regarding the amount of \$ _______, I claim a right to a priority under paragraph

Page 1 of 3 Form 31 (2023-12)

136(1)(d) of the Act (Complete paragraph 6E below.)

District of Quebec

Division No. 06 - Hull Gatineau

Court No.

Estate No. 33-3283546

FORM 31 --- Continued

In the Matter of the Bankruptcy of 9516-5270 Québec Inc.

having operated under the name "Restaurant SPS" of the city of Gatineau in the Province of Quebec

| | Regarding the amount of \$ 136(1)(d.01) of the Act. | , I claim a right to a priority under paragraph |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Regarding the amount of \$ 136(1)(d.02) of the Act. | , I claim a right to a priority under paragraph |
| | Regarding the amount of \$136(1)(d.1) of the Act. | , I claim a right to a priority under paragraph |
| | Regarding the amount of \$136(1)(e) of the Act. | , I claim a right to a priority under paragraph |
| | Regarding the amount of \$136(1)(f) of the Act. | , I claim a right to a priority under paragraph |
| | Regarding the amount of \$136(1)(g) of the Act. | , I claim a right to a priority under paragraph |
| | Regarding the amount of \$136(1)(i) of the Act. | , I claim a right to a priority under paragraph |
| (Set | t out on an attached sheet details to support price | prity claim) |
| | B. Claim of Lessor for disclaimer of a leas | e of \$ |
| | make a claim under subsection 65.2(4) of the A full particulars of the claim, including the calculations | · |
| | C. Secured claim of \$ | |
| (Give | • | or valued at \$ as security, the particulars of which are as follows: the date on which the security was given and the value at which you assess the security |
| | ustee may, pursuant to subsection 128(3) or ecurity as assessed, in the proof of security, by | f the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the secured creditor. |
| | D. Claim by Farmer, Fisherman or Aquacu | lturist of \$ |
| | I make a claim under subsection 81.2(1) of the ch a copy of sales agreement and delivery received. | Act for the unpaid amount of \$ipts) |
| | E. Claim by Wage Earner of \$ | |
| | That I make a claim under subsection 81.3(8) | of the Act in the amount of \$, |
| | That I make a claim under subsection 81.4(8) | of the Act in the amount of \$, |
| | F. Claim by Pension Plan for unpaid amou | int of \$ |
| | That I make a claim under subsection 81.5 of | the Act in the amount of \$, |
| | That I make a claim under subsection 81.6 of | the Act in the amount of \$, |
| | G. Claim against Director of \$ | |
| Tha | be completed when a proposal provides for the t I make a claim under subsection 50(13) of the re full particulars of the claim, including the calcu | Act, the particulars of which are as follows: |
| | H. Claim of a Customer of a Bankrupt Secu | rities Firm of \$ |
| | t I make a claim as a customer for net equity as re full particulars of the claim, including the calcu | contemplated by section 262 of the Act, the particulars of which are as follows: ulations upon which the claim is based) |

Form 31 (2023-12) Page 2 of 3

District of Quebec

Division No. 06 - Hull Gatineau

Court No.

Estate No. 33-3283546

FORM 31 --- Concluded

In the Matter of the Bankruptcy of
9516-5270 Québec Inc.
having operated under the name "Restaurant SPS"
of the city of Gatineau

in the Province of Quebec
7. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.

8. That the following are the payments that I have received from the debtor, the credits that I have allowed to the debtor, and the transfers at undervalue within the meaning of section 2 of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of section 2 of the Act:

(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue)

| Ц | | he Act, I request to be informed | • | t the bankrupt is required to make the Act, of the new fixed amount or |
|----------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| | I request that a copy of the rep 170(1) of the Act be sent to the | | the bankrupt's application for dis | scharge pursuant to subsection |
| _ | ubsection 201(1) of the Act provi akes any false claim, proof, decl | | | litor or person claiming to be |
| Dated at | | , this | day of | |

Form 31 (2023-12) Page 3 of 3

District of: Quebec

Division No. 06 - Hull Gatineau

Court No.

Estate No. 33-3283546

FORM 36 Proxy

(Subsection 102(2) and paragraphs 51(1)(e) and 66.15(3)(b) of the Act)

In the Matter of the Bankruptcy of 9516-5270 Québec Inc. having operated under the name "Restaurant SPS" of the city of Gatineau in the Province of Quebec

| l, | , of | | _, a creditor in the above matter, hereby |
|--------------------------|---------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------|
| my proxyholder in the at | oove matter, except as to the representation or places. | eceipt of div | , to be vidends, (with or without) |
| Dated at | , | this | day of, |
| Witness | | | Individual Creditor |
| Witness | | | Name of Corporate Creditor |
| | | Pe | er |
| D | | | Name and Title of Signing Officer |
| Return To: | | | |
| Ginsberg, Gingras & Ass | sociates Inc Licensed Insolve | ency Truste | ee |
| | | | |
| | | | |

Guidance for Completing Form 31, Proof of Claim

Form 31, Proof of Claim

Form 31 is used to file a proof of claim under the Bankruptcy and Insolvency Act (the Act).

If you need more information in completing this Form, contact the Licensed Insolvency Trustee (LIT) responsible for the administration of the estate.

The form should be completed by:

• Creditors or their authorized representatives in response to a proposal or bankruptcy.

Creditor Contact Information

The creditor's preferred contact details for correspondence about the claim.

- This can be a mailing address, fax number or email address.
- More than one type of contact can be provided. The LIT will then have the discretion to send correspondence by one of these
 options.

The creditor's mailing address **must** be given to allow the LIT to distribute any estate funds.

Name a contact person to receive correspondence about the claim.

- This can be the creditor or the name or position of a creditor representative.
- A telephone number for the contact person can be given for communication with the LIT.

Additional Details

Enter the following:

- Select if the claim relates to a bankruptcy, a proposal or a receivership.
- The full legal name of the debtor, or the full legal or trade name of the debtor corporation.
- The city and province of the debtor.
- The full legal name of the creditor.

The type of proceeding and the name and city of the debtor may be pre-filled by the LIT.

Creditor Information

Enter the following:

- The full name of the creditor or creditor representative.
- The city and province of the creditor or creditor representative.

Creditor Statement

The creditor or creditor representative confirms that all information related to the creditor's claim is true and completed to the best of their knowledge.

Paragraphs 1 and 2:

- If you are an employee the creditor or a creditor representative, supply your position or job title, and the full legal name of your employer.
- If the creditor is a corporation, the person completing the form must confirm that they have the authority to bind the creditor.

Paragraph 3

Claim details:

- Select if the claim relates to a bankruptcy, a receivership, a proposal or a proposal made following a notice of intention.
- The filing date of the proceeding (day, month, and year).
 - This date may be pre-filled by the LIT.
- The full amount, in Canadian dollars, the debtor owes the creditor on the date of the proceedings, minus any counterclaims to which the debtor is entitled.
 - o If the amount owing was payable in a currency other than Canadian dollars, it should be converted to Canadian dollars at the rate provided in the proposal.
 - o If there is no specified rate, use the exchange rate on the filing date provided above.
- Attach supporting documents to provide all relevant details to prove the claim. This allows the LIT to examine the claim and decide whether to allow it.

Paragraph 4

Confirmation of debt status:

- Select whether all, part or none of the debt is statute-barred.
 - A debt is statute-barred when legislation extinguishes the debt or bars a creditor from taking legal action to recover on it due
 to the passage of time, known as the limitation period.
 - O The specific conditions and the time for a debt to become statute-barred vary depending on the circumstances and relevant legislation. For most unsecured liabilities, the general limitation period is between two and six years.
 - A statute-barred debt is not a provable claim under the Act. If you have a claim, it is advisable to seek legal advice to confirm the relevant legislation and limitation period that apply to your claim.

Paragraph 5

Claim Details:

- Provide the date (day, month, and year) when payment was owed and the date (day, month, and year) of the last payment made
 by the debtor for the debt, if any.
- Provide the date of the debtor's most recent acknowledgment of the debt, if any.
- Include all relevant details about the debt or obligation, e.g., the nature and history of the claim, how and when the debt or obligation was contracted, etc.

Paragraph 6

Type of Claim (according to the Act)

Check each applicable category for the claim or claims and include the required information and supporting documentation for each claim.

A. Unsecured Claim:

o For a claim against a securities firm, omit any amount claimed against the customer pool fund.

Priority claims:

If not claiming a right to a priority, check the first box and enter the amount for which there is no priority being claimed.

If claiming a right to a priority under any of paragraphs 136(1)(d), (d.01), (d.02), (d.1), (e), (f), (g) or (i) of the Act, check the corresponding box and enter the amount for which a priority is claimed.

- Employee claims: For unpaid wages, salaries, commissions or compensation of up to \$2000, for work done during the six months preceding the bankruptcy or receivership, check the paragraph 136(1)(d) box. The details of the claim must also be provided in section E.
- Secured creditor claims: For the amount not received from the realization of the security because of the legislated security for unpaid wages or pension plans for the benefit of the debtor's employees, check the paragraph 136(1)(d.01) or 136(1)(d.02) box.
- Former partner or child support claims: For unpaid alimony, alimentary pension, support or maintenance of a former partner
 or child for a lump sum or periodic payment for amounts due in the year before the bankruptcy or proposal, check the paragraph
 136(1)(d.01) box.
- Municipal tax claims: For unpaid property taxes owed for the last two years before the bankruptcy or proposal and for which the municipality has not registered on title, check the paragraph 136(1)(e) box.
- Lessor claims: For unpaid rent for the three months before the bankruptcy or proposal or accelerated rent for the three months after the bankruptcy or proposal, check the paragraph 136(1)(f) box.
- Creditor cost claims: For legal fees and costs paid by a creditor for any process against the property of the debtor filed before the bankruptcy or proposal, check the paragraph 136(1)(g) box.
- **Insurer claims**: For claims of insurers who paid money for injuries to the debtor's employees not covered by the provisions of any workers' compensation legislation, check the paragraph 136(1)(i) box.

The total amount of all the amounts in priority must correspond to the total amount for unsecured claims reported at A.

B. Lessor's claim for a disclaimer of a lease:

- O This is only available if the debtor used a proposal to end a commercial lease.
- o Provide details of the claim, including calculations on which the claim is based.

C. Secured claim:

- Provide the amount of the secured debt and complete details of the security, including the date the security was given and the value at which it is assessed at the date of completing the form.
- Include copies of security and registration documents.

D. Claims by Farmers, Fishers or Aquaculturists:

- O The amount entered on both lines should be the same.
- This claim only applies to inventory supplied by farmers, fishers or aquaculturists within 15 days of the bankruptcy date or receiver's appointment (see the filing date at Paragraph 3).
- Include sales agreements and delivery receipts.

E. Claims by Wage Earner:

- If the claim relates to the bankruptcy of the employer, check the subsection 81.3(8) box.
 - Enter the amount claimed for unpaid wages for work done within six months before the bankruptcy.
- o If the claim relates to the appointment of a receiver to the property of the employer, check the subsection 81.4(8) box.
 - Enter the amount claimed for unpaid wages for work done within six months before the receiver's appointment.
 - A priority claim can often be filed at A for these unpaid wages under paragraph 136(1)(d).

F. Claims by Pension Plans:

- O This claim should be filed by the pension plan administrator, not by the employee or former employee of the debtor.
- If the claim relates to the employer's bankruptcy, check the section 81.5 box.
 - Enter the amount claimed for unpaid amounts from the pension plan.
- o If the claim relates to the appointment of a receiver to the property of the employer, check the section 81.6 box.
 - Enter the amount claimed for unpaid amounts from the pension plan.

G. Claims against Directors:

- This only applies to corporations that have filed a proposal that includes a compromise or protection from claims against the directors of the corporation made under subsection 50(13).
- A director of a corporation other than an income trust means a person who holds the position of a director regardless of their title, and in the case of an income trust, a person holding the position of trustee by any name.
- o Fully explain the claim and include detailed calculations upon which the claim is based.

H. Claims by a customer of a bankrupt securities firm:

- A securities firm refers to a business that buys and sells securities, such as shares, mutual funds shares, notes, bonds, debentures, commodity futures, or derivatives, on behalf of its customers.
- O The amount claimed must be for the net equity of the customer:
 - This is the value of the securities in the customer's account, had it been liquidated at the close of business on the date of bankruptcy, less any amount owed by the customer to the securities firm on the same date.
- o Include detailed calculations upon which the claim is based.

Paragraph 7

Relationship to the Debtor

- Indicate whether the creditor is related to the debtor:
 - o Individuals are related if they are connected by blood, marriage, common-law partnership, or adoption.
 - O Corporations are typically related to individuals who control them, as well as other corporations controlled by the same persons or are part of the same group of corporations.
- Indicate whether the creditor has dealt with the debtor in a non-arm's length manner:
 - O Non-arm's length refers to a relationship or transaction between parties who are related to each other.
 - Creditors related to the debtor are generally considered not to deal with each other at arm's length.

Paragraph 8

Payment and Credits

List all payments received from the debtor and credit extended to the debtor during the designated period.

- Designated period:
 - For related persons or persons who are not at arm's length, the designated period is twelve months before the date of filing in Paragraph 3.
 - Otherwise, the designated period is three months before the date of filing in Paragraph 3.
- Provide information on any transfers at undervalue by the debtor that the creditor was a party to, or is aware of, for the designated period.
 - Transfers at undervalue include all transactions, either for goods or services, for which the debtor received conspicuously less than reasonable value.
- Include all details of payments, credits or any transfers at undervalue.

Paragraph 9

Request for Information

If the proof of claim relates to an individual bankrupt, you can request to receive specific information by checking the applicable box.

Check the first box to be informed whenever the LIT reviews the bankrupt's financial situation, redetermines if they must make surplus income payments to the estate, and the new amount of these payments.

Check the second box to receive a copy of the LIT's report on the discharge of the bankrupt which includes information such as the reasons for bankruptcy, the bankrupt's conduct, performance of their required duties, and other relevant facts.

 The LIT will send a copy of the report to the creditor using the contact information provided in the Creditor Contact Information section.

Paragraph 10

Signature

The person completing the form must sign it and include the location and specific date (day, month, and year) they signed it.

- Signing this form binds the creditor and attests that the information is full, true and complete to the best of their knowledge.
- It is a serious offence for a creditor to include any false information or to make any false claims with the intent to defraud. The offence can result in a fine of up to \$5,000, imprisonment for up to one year, or both.